

ماذا يحدث في المدارس العامة بمدينة نيويورك

[عرض هذه الوثيقة باللغة العربية](#) / [এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন](#) /

[查看本文件的中文版](#) / [Consultez ce document en français](#) / [Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen](#) /

[이 문서를 한국어로 보기](#) / [Consulte este documento en español](#) /

[به دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں](#) / [Перевод документа на русский язык](#) /

schools.nyc.gov/messagesforfamilies

28 يناير/ كانون الثاني، 2022

لقد بقيت مدارسنا في ظلّ خطتنا بعنوان "المحافظة على المدارس آمنة ومفتوحة" مفتوحة كما أنها ظلّت واحدة من أكثر الأماكن أماناً للصحار للارتياح أثناء الجائحة بما في ذلك وقت الزيادة في الإصابات بمتحور أوميكرون (Omicron). ونحن مصممون على مواصلة ذلك التقدّم. يقدّم التحديث للعائلات معلومات هامة حول سياساتنا الجديدة المتعلقة بالصحة والسلامة، والتي ستكون سارية المفعول بدءاً من يوم الاثنين، 31 يناير/ كانون الثاني.

المحتويات:

• سياسات محدّثة خاصة بالصحة والسلامة الخاصة بمرض كوفيد-19

- [جدول قرارات قابلة للطبع](#)
- [فترات عزل أقصر للإصابات بمرض كوفيد-19](#)
- [فترات حجر صحّي أقصر بعد التعرّض لمرض كوفيد-19](#)
- [علب الاختبار المنزلي لمرض كوفيد-19](#)
- [التدريس عن بُعد للتلاميذ المتواجدين في العزل بسبب كوفيد-19](#)
- المحافظة على الصحة في مجتمعاتنا المحلية
 - [المسح الصحّي اليومي](#)
 - [تذكير باستخدام كمامات الوجه](#)
 - [الجرعات التعزيزية من لقاح مرض كوفيد-19](#)

سياسات محدّثة خاصة بالصحة والسلامة الخاصة بمرض كوفيد-19

جدول قرارات قابلة للطبع

لقد لاحظنا أن العائلات بحاجة لمعلومات واضحة لمساعدتها في اتخاذ القرارات. للحصول على دليل توجيهات مرئي حول السياسات المشروحة بالتفصيل أدناه، زوروا schools.nyc.gov/2021health للحصول على جدولين يشرحان الخطوات التي عليكم اتخاذها إذا كنتم تشعرون بالمرض، أو تم تعرّضكم لفيروس كوفيد-19، أو كانت نتيجة اختباركم لمرض كوفيد-19 إيجابية:

- جدول الخطوات الخاص بمرض كوفيد-19 لعائلات الأطفال في الطفولة المبكرة (برامج LYFE) أو (K-3) أو (Pre-K) أو ((EarlyLearn))

- جدول الخطوات الخاص بمرض كوفيد-19 للتلاميذ في الصفوف من صف الروضة حتى الصف 12

فترات عزل أقصر للإصابات بمرض كوفيد-19

بناءً على التوجيه الصادر من مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) وإدارة الصحة البدنية والسلامة العقلية لمدينة نيويورك (DOH) وإدارة التعليم لمدينة نيويورك (DOE) فقد تمّ تقصير فترة العزل للتلاميذ الصفوف من صف الروضة حتى الصف 12 الذين تكون نتيجة اختبارهم لمرض كوفيد-19 إيجابية وذلك من 10 أيام إلى 5 أيام. ويعني هذا أنّه إذا كانت نتيجة اختبارات مرض كوفيد-19 لطفلكم إيجابية وهو في صف الروضة أو أعلى، فإنه بإمكانه العودة إلى المدرسة في اليوم السادس في حال لم يكن لديه أعراض أو أن أعراضه أخذت بالتحسن ولم يكن لديه حمى لمدة 24 ساعة من دون استخدام أدوية خافضة للحرارة. يجب على التلاميذ العائدين من العزل في اليوم السادس وضع كمامة محكمة مثل كمامة (KN95) أو (KF94) أو وضع كمامة قماشية فوق الكمامة الجراحية ذات الاستخدام لمرة واحدة وذلك في الأيام من اليوم 6 حتى اليوم 10.

الرجاء أخذ العلم بأنّه ليس من المطلوب من أي طفل (في أي صف) كان قد أكمل فترة العزل الخاصة به إبراز إثبات للنتيجة السلبية للاختبار قبل السماح له بالعودة إلى المدرسة.

فترات حجر صحّي أقصر بعد التعرّض لمرض كوفيد-19

قامت أيضاً مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) وإدارة الصحة (DOH) بتقصير فترة الحجر الصحّي للتلاميذ الذين تمّ تعرّضهم لفيروس كوفيد-19. سوف يواصل التلاميذ في الصفوف من صف الروضة أو أعلى استخدام علب الاختبار المنزلي للبقاء بالمدرسة بعد التعرّض للفيروس بالمدرسة. إذا كان طفلكم غير حاصل على اللقاح الكامل وقد تمّ تعرّضه لفيروس كوفيد-19 خارج البيئة المدرسية، يجب عليه البقاء في الحجر الصحّي لمدة 5 أيام على الأقل، وقد تمّ تقصير المدة بعد أن كانت 10 أيام. إذا كان طفلكم حاصلًا على اللقاح الكامل وتمّ تعرّضه للفيروس خارج المدرسة، فيمكنه مواصلة الدوام بالمدرسة طالما ليس لديه أية أعراض. يُطلب من جميع التلاميذ وضع كمامات أثناء التواجد في المنشأة المدرسية، كما يجب على التلاميذ العائدين من العزل في اليوم السادس وضع كمامة محكمة مثل كمامة (KN95) أو (KF94) أو وضع كمامة قماشية فوق الكمامة الجراحية ذات الاستخدام لمرة واحدة وذلك في الأيام من اليوم 6 حتى اليوم 10.

يجب على التلاميذ البالغة أعمارهم عامين اثنين (2) على الأقل في غرف صفوف برامج (LYFE) و(3K) و(Pre-K) البقاء في الحجر الصحّي لمدة 5 أيام فقط إذا لم يكن لديهم أعراض وكانوا قادرين على وضع كمامة محكمة حتى اليوم العاشر، ولديهم نتيجة سلبية لاختبار كوفيد-19 تمّ إجراؤه من طرف مقدّم رعاية طبية في اليوم 5 أو نتيجة سلبية لاختبارين يتم إجراؤهما في البيت وذلك في اليوم 4 واليوم 5.

ما يزال مطلوباً وضع الأطفال بعمر أقل من عامين اثنين (2) في غرفة صف ببرنامج (LYFE) في الحجر الصحّي لمدة تصل إلى 10 أيام ولكن يمكنهم العودة إلى البرنامج في اليوم 8 إذا لم يكن لديهم أعراض وكانت النتيجة سلبية لاختبارهم لمرض كوفيد-19 الذي تم إجراؤه من طرف مقدّم رعاية طبية. لا تُعتبر الاختبارات المنزلية صالحة لهذه الفئة العمرية ما لم يتم إجراؤها تحت إشراف مقدّم رعاية طبية.

يمكن لأي طفل في غرفة صف ببرنامج (LYFE) أو (K-3) أو صف ما قبل الروضة كان قد تعرّض للفيروس ولكن لم يتم إجراء اختبار مرض كوفيد-19 له العودة إلى البرنامج بعد إكمال فترة الحجر الصحّي لمدة 10 أيام.

يجب على أيّ تلميذ غير حاصل على اللقاح كان قد تعرّض لفيروس كوفيد-19 في البيت وهو يقيم مع الفرد صاحب النتيجة الإيجابية من العائلة في نفس البيت، مواصلة الحجر لمدة 5 أيام إضافية على الأقل بعد انتهاء فترة العزل للشخص المُصاب.

الرجاء أخذ العلم بأنه إذا كان طفلكم قد تعافى من مرض كوفيد-19 خلال الـ 90 يوماً الماضية، فليس عليه البقاء في الحجر الصحي بعد التعرّض ويمكنه مواصلة الدوام بالمدرسة طالما ليس لديه أعراض مرض كوفيد-19.

علب الاختبار المنزلي لمرض كوفيد-19

سيحصل الأطفال بعمر عامين اثنين (2) أو أكثر الذين تعرّضوا لفيروس كوفيد-19 بالمدرسة على اختبارين. تأتي علب الاختبار مع تعليمات مطبوعة يتعيّن عليكم اتباعها عند إجراء الاختبار. يمكنكم أيضاً مشاهدة فيديوهات بلغاتٍ عديدة حول كيفية استخدام الاختبار المنزلي في الرابط schools.nyc.gov/HomeRapidTestKits.

الرجاء أخذ العلم بأنه إذا كان طفلكم قد تعافى من مرض كوفيد-19 خلال الـ 90 يوماً الماضية، فلن يحصل على علبة اختبار منزلي ويمكنه مواصلة الدوام بالمدرسة طالما ليس لديه أعراض مرض كوفيد-19.

التدريس عن بعد للتلاميذ المتواجدين في العزل بسبب كوفيد-19

يحقّ لأي تلميذ تكون نتيجة اختبار لمرض كوفيد-19 إيجابية ويقضي فترة العزل بالبيت تلقّي التدريس غير المتزامن عن بعد كما أنّ له الحق في الاستفادة من ساعات التوجيه المكتبي من معلم حسب وقت تواجد المعلم. ستقوم مدرستكم بتوفير التفاصيل الخاصة بكيفية إمكانية وصول الأطفال إلى التدريس عن بُعد وساعات التوجيه المكتبي في هذه الظروف.

المحافظة على الصحة في مجتمعاتنا المحلية

المسح الصحيّ اليومي

بدءاً من يوم الاثنين، 31 يناير/ كانون الثاني، سيتم تعديل استمارة المسح الصحيّ اليومي لتعكس السياسات الصحية والخيارات المتاحة لأولئك الذي تعافوا مؤخراً من مرض كوفيد-19. الرجاء مواصلة مساعدة طفلكم على إكمال المسح الصحيّ كل يوم قبل الوصول إلى المدرسة.

تذكير باستخدام كمّات الوجه

سياسة إدارة التعليم بخصوص أغطية الوجه ما تزال سارية المفعول. يجب على جميع التلاميذ الذين يتجاوز عمرهم سنتين اثنتين وضع كمّامة عند دخول بناء تابع لإدارة التعليم ما لم يكن هناك إعفاء طبي. ويجب أن يتم وضع الكمّامات داخل البناء وخارجه أثناء التواجد في منشآت إدارة التعليم بصرف النظر عن وضع الحصول على اللقاح لمرض كوفيد-19.

توصي إدارة الصحة البدنية والسلامة العقلية (DOHMH) بأن يضع جميع الأشخاص كمامتين اثنتين أو كمامة ذات تصنيف أكثر جودة مثل (KN95) أو (KF94). استخدام الكمامة القماشية فوق الكمامة ذات الاستخدام لمرة واحدة يحسّن كفاءة الكمامة ويضيف طبقات إضافية للحماية.

الجرعات التعزيزية من لقاح مرض كوفيد-19

يمكن للتلاميذ بعمر 12 عام أو أكثر الذين حصلوا على الجرعة الثانية من لقاح فايزر (Pfizer-BioNTech) قبل خمسة أشهر على الأقل الحصول الآن على الجرعات التعزيزية لتقوية مناعتهم أكثر ضد مرض كوفيد-19 والمساعدة في حماية مجتمعنا من الفيروس. بالإضافة إلى ذلك فإن الأطفال البالغة أعمارهم من 5 إلى 11 عاماً الذين لديهم حالات صحية معينة تؤدي إلى ضعف المناعة وكانوا قد حصلوا على التسلسل المبدئي من لقاح فايزر قبل 28 يوماً على الأقل مؤهلون الآن للحصول على الجرعة التعزيزية. تتصح مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) وإدارة الصحة (DOH) بشدة جميع أبناء نيويورك المؤهلين بالحصول على الجرعة التعزيزية من لقاح مرض كوفيد-19 وهي مجانية ومتوفرة بشكلٍ واسع. لمعرفة موقع قريب منكم للحصول على اللقاح، زوروا vaccinefinder.nyc.gov.

إذا كان لديكم أسئلة خاصة بالجرعات التعزيزية، اسألوا مقدّم الرعاية الطبية الخاص بكم أو اتصلوا على رقم الهاتف 311.